

Kristianstad

Villands hd, Sk.

Nr. 5092. I.Ingers 1951. Ords.

exc. ur gramm.skivor 193 bl.

Virestad

Allbo hd, Sm.

Henry Högberg 1951.

130 bl.

Nr 4893.

a bome

a bō<sub>u</sub>

en fisk

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**  
**I, Ingers 1951 Exc. gr**

ackompanjemang

akomejäg

akomejäg med jiter

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

aldrig

äli

di holt sej äli krima

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

alika, kaja  
álka. f. kaja

*i Kristianstad, Kristianstads l.*

*John Svensson. 1933.*

Annars  
av.

Annars

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr

arbets

arbets, met. -a

eller arbets etc.

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

arbetare

ärbetare , pl. =

tre ärbetare, som hite  
pa - dal

Site a. med efternamn slutande pa  
- dal.

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

arbetaregrupp

best. f. ärbetaregröper  
(i stadfullmäktige)

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr

arbete

ärbete, n.

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

arbetsliv

arbetstid

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr

arbetsvecka

arbetsvika, -an

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

*arenders*

*arendera, -ade*

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bada  
v.

bàda, put. -ada

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**  
**I. Ingers 1951 Exc. gr**

*barmhärtighet*

*barmhärtighet*

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

bærsk

bærsk

en bærsk hære

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

behaga  
v.

behåga, put. -ade

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr

behålla  
v.

pret. behövt

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bereda

met. berida

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr

berätta  
v.

berätta, pret. =

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

betala

betála

sa fk di betála nona ere.

dálit betált.

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

billig

billi

de va de billiaste.

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

bit  
s.

bit, pl. -a

sq. ai repr-form

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**  
**I. Ingers 1951 Exc. gr**

*bliva*

*sup. blit*

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**  
**I. Ingers 1951 Exc. gr**

braka  
v.

met. bråkade

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*brak(en)*

*braks*

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**  
**I. Ingers 1951 Exc. gr**

bred  
adj.

bre m.-a

stora, bräa fiska

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bro

bro, -er

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

buss  
s.

bas p. -a, -ana

omnibus. Nyare ord i målet.

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

bädda  
v.

bädda put. -ade

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

börja  
v.

börja, met. -a

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

cykel

sýkal, -en, sýkla, -ana  
sýklana með löftriga ----

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

de  
pron.

di ; i yngre mål även dom  
ss. subj.

di va = de vora

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

denne

dæne

i dæne stæn ---

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

deras  
pron.

d<sup>e</sup>ras

h<sup>i</sup>na i d<sup>e</sup>ras b<sup>a</sup>st<sup>e</sup>d<sup>e</sup>r.

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

*dotter*

*dötor, -en*

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

dyrkning

dyrkning = prisförhöjning

dyrkningen på värorna jek  
förtare

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

da°

av.

i förb. jado, ja-va°

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

däligt

dälit

dälit betält.

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

x dādan  
adv.

dan

bort, undan, "veck"

ta dan

ly: i Malmö, Luat & bestör)

1961 5092. Kristianstad. Villands het.

död  
adj.

dø m. døa

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr

elda  
v.

ilda, pet. -ade

Nr 5092 Kristianstad, Vill. h

I. Ingers 1951 Exc. gr

eldbrand

ila brän ,

brände, vedbrand

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1931 Exc. gr**

elände

elände, reuter.

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

en

neutr. it

it nåm

Nr 5092 Kristianstad, Vill. h<sup>a</sup>

I. Ingers 1951 Exc. gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

enda

den enda

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

inda

ende  
mon.

de e den inda

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

enkel

æykel þ. æykla

æykla smæ hús

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

exercis

aksis, -en

de aksisen, så kalat

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

exempel

ex<sup>1</sup>empel

konstr. : för ex<sup>1</sup>empel

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

ekistera  
v.

ekistera, pret. -a.

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

faktum

faktom

(alltså inte faktum)

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

fattig

fät*ti*, neutr. - et

dom hade våldat fät*et*

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

fisk

fisk m.-a

stora, brea fiska

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

fiskeretskap

fiskeretskåb, n.

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

x Hjabber

Hjabber, n.

Hjantlighet, fäneri.

1961. 5092. Kristianstad, Villands h.

+ fjabbig

fjåbi

fjantig, fjänig.

1961. 5092. Kistiantes, Villands hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fi

fi, obest. pl. =

se' ble di fi'

-- när di va fi' --

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

frivilligt  
adv.

frivillat

di jek frivillat.

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr

full  
adj.

n. fält a folk

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr

förtis

förti, 40.

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

fäktade

fäktade put. -ade

tigga sig till,

--- fäktade lite mät ---

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

förhållande

förhållande, n., pl. =

tråkiga förhållande

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1931 Exc. gr

förmyndare

förmyndare

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr

för  
adv.

för

för va här protest<sup>1</sup>erade  
3: prostituerade .

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föräldrar

M. föräldra

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr

förändring

förändring, p. - a.

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr

gitan

jitän

μ.-or. -onna

akomajaz ma jitän

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*giva*

*sup. jit*

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

goodtemplare

got<sup>1</sup>templare

fär va got<sup>1</sup>templare

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**  
**I. Ingers 1951 Exc. gr**

grejor

M. grä\_jor

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr

ga

met. pl. di jek

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr

gång:

ner di kom i gånga

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gård

ger, -en, -a, -ana

spec. = fastighet i staden med  
mer än en huslänga.

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr

hem  
s.

him, -at

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr

hemma

hima

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

hemsk

himsk m -a

di va himska te a slä

s: skollärarna.

Y r 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hemen

gen. k<sup>ä</sup>rans

m<sup>ä</sup>ya k<sup>ä</sup>rans är s<sup>e</sup>n

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

leta

pres. hito

pres. kita

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hissa  
v.

hisa , met. hisade

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd  
I. Ingers 1931 Exc. gr

hjälpa

jälpa, jelp, pl. =,

n.p. jälpen, pl. -ana

--- blit jälpana pe sä vis

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

x komma

s.

höna m. -or

ett fiskerislag

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hotell

hótal

hótal brismán

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

hus

hus, n.

pl. - , - en

di húsen e revena - - -

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1931 Exc. gr

halla

pub. holt

di holt sej ali krima

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

*källa*

*met. hölt (!)*

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

hålla på

met. hållt på = fortsatte

a sen hållt vi på ta  
klokan fyra

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

härja  
v.

härja, met. -a

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häst

häst. pl. -a

**Nr 5092 · Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

ja

ja

4. ja, ja

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr

ja

ja<sup>1</sup><sub>2</sub>, växelform

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

ja

ja ja men,

förstärkt form

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**  
**I. Ingers 1951 Exc. gr**

ja

ja jämte ja

ja, de stæmor = slai in,  
förhåller sig så

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1931 Exc. gr

ja-dä

ja<sub>1</sub>da<sub>2</sub> el. ja<sub>1</sub>da<sub>2</sub>

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

lag

ja, . obj. maj starktönigt  
me svagtönigt

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

jä män

jä män eller jä män

ung. = var så god;

svens. då någon tackar vid avskedet.

5092 Kristianstad, Villands höt.

jobba  
v.

jöba, met. -ada.

uttr. för arbete.

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

just

just  
adv.

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasen:

se ligor der en gamal  
kasen ope på nor

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Kasern  
s.

Kasern, -en.

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

Kasern  
s.

kasér, -en

gamla södra kaséren

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kaseringid

kaseringer, -en.

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr

ko  
s.

ko μ. kòon

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr

koks

koks

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kristianstadsbladet

Krefånstablåed eller  
-blået,

en tidning, = Nyaste Kristianstads-  
bladet.

1953.

Kristianstad. Villands kv

krog  
s.

krog, -en

vårdhus

Obs. I andra Skåne-städer är detta ord neutrum.

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kullersten

Kölonsten

(ss. gatubeläggning)

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kund  
s.

kändorna

b. f. M.

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna  
v.

met. k<sup>o</sup>ne

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr

kunna  
v.

met. k<sub>u</sub>ne

... k<sub>o</sub>zka fr<sub>u</sub>m sa g<sub>o</sub>t di k<sub>u</sub>ne

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Kunnig  
adj.

kāni m. -ia

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

kak  
s.

kak, m. -a

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

känka  
"

közka

közka främ sa göt di köna ---

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr

kök

fyök

i bättra fyök = i väl-  
situerade familjers kök

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

leja  
v.

leja

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr

ligga

pres. ligor, pres. la

sa ligor där en gamal kaser  
ope på no

ope

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liter

litor, -en

en käna litoran

(kostade brännvinet)

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1931 Exc. gr

luft-ring

löftring . m. - a

cykelring fylld med luft.

syklana mæ löftringa

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

lukt  
s.

lukt, -en

Nr 5092 Kristianstad, VIII. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Lust

Lust

Requ-päv. form

--- va di hade löst för ---

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löna sig

--- se de lönta sej

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

min pl. mina

min  
mon.

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr

monas

s.

monas<sup>1</sup>  
s

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

nej

ne

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr

neka  
v.

nēka, pret. =

pass. nēkas, pret. =

den nēkas āri = nekades

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

*nia*

*nis*

*r.*

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

någon

pl. nõna

sa fek di betåla nõna õre

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* ösnattelij

ösnätäli, neut. -et,

ohyfsad.

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr

peng

peng m. pæya

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

prostituerat

protest<sup>er</sup>ad, pl. -ade

för va har protest<sup>er</sup>ade

s: funktimmer

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Jngers 1951 Exc. gr

präst

präst , p. -or.

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

Kumpä  
v.

inf. Kumpä

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rys

rys

minderårigt barn

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr

\* p̄ag

p̄aug av. p̄ag

gosse, pojke

Ja va b̄ara p̄aug d̄a.

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

rabbe mos

ra<sup>h</sup>ba<sup>h</sup>mo<sup>h</sup>s, -en

kärlot-mos

aiton, sl<sup>u</sup>nga, sil a pantoflon.  
ra<sup>h</sup>ba<sup>h</sup>mo<sup>h</sup>s, ra<sup>h</sup>ba<sup>h</sup>mo<sup>h</sup>s - . . .

men visa et. ramsa

Keistianstad, Villands kot

riðhus

riðhus, n.

Rspe-form

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ring  
s.

reg. M. -a

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1931 Exc. gr

riva  
v.

riva

p.p. rivan, p. -ana

di håsan e rivana ---

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1931 Exc. gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

num.  
5.

rom, n.

it rom

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr

7  
ratt  
av.

rot

der va di som va rot  
sa skärpa

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Samtidigt  
adv.

Samtidat

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr

se  
v.

se, sa d. san, sit.

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Sevan  
adv.

sin, finare sen

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

silo  
s.

silo, neut.

et silo

(nyare ord & begrepp)

1961 5092. Kristianstad, Villanäs höt.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skilja  
v!

mes. Göljor

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

skola  
s.

best. f. skölan

gå i skölan

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

x

Skälma  
s.

fälma, f.

skälmaktig flicka

en riktig fälma

1951.

Kristianstads. Villands kv

skapa  
v.

skäba pet. skäpta

1952

Kristianstad, Villands hd

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers [redacted] Exc. gr

slumstation

best.f. slumstationen

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

\* sluring

μ. sluringa

slags soppa

vetor, sluringa, sil & pantoflor,  
nåbarns, nåbarns.

bijan även visa el. samsa

Kristianstad

slå  
v.

slå met. slå

di va himska te a slå

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

släss

met. släs

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr

spara  
v.

spåra, met. -a

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spela  
v.

spèla, put. -ade

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stav

sta, -n

--- i dæna stån ---

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

stall

stal, -en, -a, -ana

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Starta  
v.

Starta, met. -ade

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

sten  
s.

sten, -an, -a, -ana

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stā sig

met. stā' se

man stā' se rēktit brā'.

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stada  
v.

stada, -ada

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stamma  
v.

pres. de stæmon = slai in,  
förhåller sig så  
ja, de stæmon de ja.

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

Summa  
s.

Söna

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Såmpi*

*Såmpi*

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Supesmat

Supesmat

(delvis rskr.) , "supesmat".

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x swimla  
v.

swimla

swimma

1955.

Kristianstad, Villands ko

saga

inf. søj

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

L. Ingers 1951 Exc. gr

säga:

ja, de vet säg ---

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säga

som säjt vä = som sagt var

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

såga:

de säger man inte om

3: det förundrar man sig inte över,  
det inser man.

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

söder

söder

äna när ta söder

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

taga

ta, ta, tat

met. passivi tas

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

tala om

pret. talte om

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr

telefonist

telefonist

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

till  
av. ab prep.

te

en vika té.

ännu en vecka

1954.

Kristianstad. Villands h.

titta  
v.

tita, met. -ade

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

trevlig

trevli, neut. trevlat

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

träkiq

träki pl. -ia

träkia förhölande

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* tya  
v.

tya, pres. -ar

orka, förma

(y i Lund, Malmö m. fl.)

1961 5092. Kristianstad, Villanäs hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tänka

tänka

--- ska man tänka se ---

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

Under  
av. & prep.  
åne jämte ånor

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd  
I. Ingers 1931 Exc. gr

utvöd

M. útdöa

mæn di e útdöa nú

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

vara  
s.

best. f. M. varorna

dyrkningsen på varorna jek  
företare

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

vara  
v.

inf. va,     pub. va

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

vara  
v.

met. va

16-stad

Obs. i Lund, Malmö, Ladskema, Hvg: va  
(-)

Nr 5092 Kristianstad, VIII. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

*värken*

*värken  
konj.*

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**  
**I. Ingers 1951 Exc. gr**

*varm  
adj.*

*varm*

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

vecka  
s.

vika 14. vikon.

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr

vecka  
s.

veka -an

Ja ska ble' ha en veka te  
(ännu en vecka)

1954

Kristianstad. Villands het

vecka  
s.

vika, -an

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1931 Exc. gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

verkliken  
ad.

verkliken

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

veterlig

reutr. māj vetorlit - - -

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1931 Exc. gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

vila  
" .

vila met. -ada

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

vilken  
mon-

véken p. véka

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

vord  
s.

vord

rep-län

di far vord a påsniz

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

väldigt  
ar.

väldet

dom hade väldet fätet

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

väne

sup. varst. adv.

änta sa varst mäga ---

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr

värva  
v.

värva, put. =

ja värva mej te artillerist

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

vävande  
s.

vävande, -at  
handlingen att väva

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr

väka

p.p. väksan

Reps-län med ljudsubstitution.

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

å  
l  
s.

aul et. θu<sub>l</sub> , -an.

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

ägare

ägare

han va ägare om bätana

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

ända  
av.

ända ner

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr

ända  
adv.

ä<sup>h</sup>nan

ä<sup>h</sup>nan til ...

(til, sp-form)

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

äng

äng p. -a

östra änga: ängsmark i Ke-stad,  
i kuv. "Östermalen"

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

öre

öre

sa fek di betåla nöna öre

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Öre  
s.

Öre, n. p. =

(mynt)

**Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr**

Över

adv. & megr

ÖÖÖÖ

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Överste  
s.

14. Övönsta

Jä fjänte one tré övönsta

Nr 5092 Kristianstad, Vill. hd

I. Ingers 1951 Exc. gr